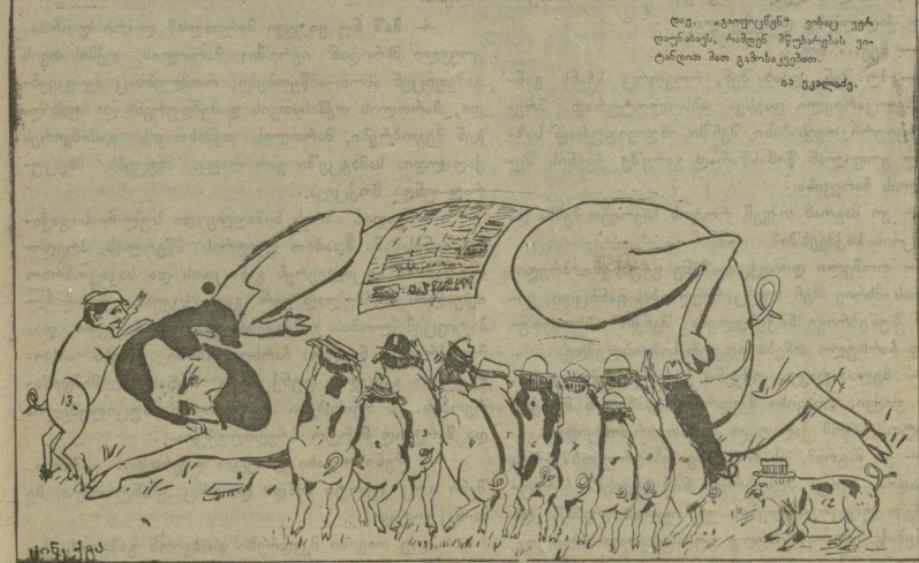




୨୦୧୯ ମୁହଁନାଥ ପ୍ରକାଶନ ଲିମିଟେଡ.



ମହାକାଳ ମହାକାଳ. ଲ୍ୟାଙ୍କିଲାନ ମାଝରେ ଲାଭିବ, ମେଘ ବ୍ରାହ୍ମ ଶ୍ରୀଲଙ୍କା ବାର୍ଷିକ  
ଓ ଗ୍ରାମୀଣ. ମୋହିତ ଶ୍ରୀଗ୍ରାମ ଶ୍ରୀଲଙ୍କା, ତୁ ପ୍ରକାଶ କେତୁବ୍ୟାନ, ଲାଭଦୂର ମହାକାଳକୁ ପ୍ରିଣ୍ଟିଂ କେତୁବ୍ୟାନ

৮০৫৩৩৮০.

"ଦୀର୍ଘ ପଦ୍ମଭୂଷଣ... ଯାନ୍ତି ବିନାତଙ୍ଗେକୁ ଘରା  
କ୍ଷେତ୍ରାଶ୍ରମେ.

და ე „გამოყინვნენ“, გისაც გერ დაუნახავს,  
რამდენ მწერლებას ვიტანდოთ მათ ვამოსა-  
კვებათ.

და თავისი მეცნიერები გაახვიონ გა-  
ზეთის ქალადში, ვინაც ჰყონია, რომ  
ამითი ხელს უევი მოლის და თავისს  
ძალას გამოიჩინს“.

ია გელაძე.

(გაზეთი „სამშობლო დედის ძუძუი“ № 08).

— აბა ეს რაიხა გავს? საღ არის შენი სულის  
ზეური სიფაქიზე და სრული პრედილექცია?

Ցց Եղի, մոյսէր Ազգացք Կոլտոն ցըլաձահայց-  
Ցուց Ճ-ն ո յըրածէր Յօրիզութեղուու և շ-Ը-Ն-  
Հոմբելսաւ Ռն გաֆանուու ցըլ վշտառհու գայց-  
ու, „Տամաթելու Շքրժու Տամաթելու Տամաթելու”-ն 108 նույրի  
Շուտը Վահանական Ազգային Տամաթելուուն.

— a<sub>00</sub>... a<sub>00</sub>...

— Յու Շին, Ծած Շին, Հռազդարը Տիկնիք յանց-  
ցածած Եղալսարույնու Ըստից ածովությունու. Տէր-  
ուուլույշուրու ողուսածնու Շին՛ն ոճուզուցուրած Տան-  
ուուրուլ բարուլուն Բնօնեշիւրած յահու Շիննու Շի-  
նցն յանցածուն Տիկնիքու.

— კი მაგრამ თქვენ როდის ჩაერიცხ ჩემსა და  
დირექტორის საქმეებში?

— ରହ୍ମଳୀ ଦିଲ୍ଲୀକୁହା? ମେ ଶ୍ରୀକଣ୍ଠଙ୍କୁ କଥାରେ  
ଲ୍ଲେଖିପାଇଁ ଥର୍ବନ୍ଦ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀପାରାଗରେଣଦବ ଗାନ୍ଧିପାତ୍ର, ବା-  
ନୀରାଜ ଶୁନ୍ଦରାଗୀ ନିକ୍ଷେପଲ୍ଲେବା ଶ୍ରୀକଣ୍ଠ ଅବସରିଲ୍ଲାପ-  
ନ୍ତରାର ହାର୍ଦ୍ଵେଶ୍ଵର ରହ୍ମଳୀ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ସମ୍ପଦବ୍ୟକ୍ତି.

— မြေလာပုံစံရှိခဲ့တဲ့ ဒါနောက် ပုံစံရှိခဲ့တဲ့ အကျင့်အတန်လာပဲ။  
မြေတဲ့ ဒေတာပွဲ၊ မြေတာပွဲ မြေဖော်လွှာပွဲ ဂားဆွဲပွဲ မြေတာပွဲ  
ပွဲ မြေတာပွဲ၊ မြေတာပွဲ မြေတာပွဲ မြေတာပွဲ မြေတာပွဲ မြေတာပွဲ မြေတာပွဲ

— კი მაგრამ, ეს ხომ ზე უბადესულება არის  
და ცხადია, როცა ბუნებრივი ნიერებულება ჩარჩუ-  
ლი აჩება უძლეს რეალურობის უბასითობებულებაში და  
ცემონიერის სიტრანქებულე გულ საზიანი მომოწვე-  
რებებს ხალმებულებაში, მაშინ ფურცელი ჟეგნე-  
ბულობ ხარჯიდა...

— ନୀତିକାଳ ତଥା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତାବଳୀ କାହାରୁଙ୍ଗିଲା? ଏହି

ქალალც ჩემი უწინ კურდულობით 3 მან. 40 კ.  
მზებს, ასე კი ობიში გვახდა ინტენსიული მანებას.  
დღე ისევ თავისი მკვერცხი გაორავინონ გატეხის ქა-  
ლალცში მაგ ჩატარდა და პრეცენტი მყვალევებიში.

— ფიქ, ფიქ, ფიქ! ბურაონ! შენ არავერდს  
კიშველის არც შაბ-ტეშვეტი მესაიფებულება კაცო-  
ზრიობის ჟენერა შეილთა ნაწარმეტბათ წატებუ-  
ლობისა და არც მარატი წაუვა გარდაქმნა იმ ცხი-  
ლელურ ასაბაძისა განების ჯანგარეტება კონ-  
ტროლის მტკუც კულტურულებაში რომ პარტაზ  
აკოვლებს სულთა სწრაფვის აბსოლუტური პრედი-  
ლექცია.

— თუგინ დამკალი, არაერო მცირის. . ასთ  
მცირებები მე გავაძლო, ვაჭრები მე გავაძლო, სახუ-  
ადგების სულიერი მოთხოვილება მე გავაძლო.  
მდენი ლორი მე..

— Արև յա հա տէցա, յա հա տէսեցն. Ես տէ  
մընչո Շնօնածիակո Ֆրեգուլովուրա լա პոհածո զանցութէ  
հրացատակ Սպեցբժուլ մոնան-Շնօնողութէս առ լիցքքան.  
Ունիքանա յալամո եղան հացմբրուրէս լա. Մըսացուրո  
յոցունու յօմո, ու ու յըր Սպեցիոնա, հոմ սանցաց-  
առաջնորդ անհու Սպեցիալուն աւպա პոհողնեցնու  
յնձու յոցու մոնան-Շնօնունու մոեմարդքա յևակո-  
հութէս.

— მაშ ნუ ვიტყები მართალს? ლორი ლორია.  
უკელი მჩინდნ იქრიში; გართლის თქმისათვის  
აქეფიცნ ასოთ-აშენებდები, რომლებსაც მე ვკებდ-  
ო, გართლის თქმისათვის დაქმდურებ და გამიღ-  
ენ მეგობრები, გართლის თქმისათვის გამიგრებეს  
აღლოთ. სახუცეში ვარ რაღ. მხეცებს მხეც-  
ად უნდა მოქავა...»

— გადი! აზრის სიმაღლე და სულის სიფაქი-  
ებ უნისთვის მდაბინ უკარის მწერლის პრედი-  
ტობებუაში სიცოლიერებს განიცდის და საკუპბრიო  
დელის სტიმულად უკ გადიდებენა. კრძალულ  
ატივუამულობის განკიებებს უხევშა ჩივლი, და-  
ფიქტურებელ ნაკლო ჩარხულობაში ექიბებს აბსო-  
რუტურ განცდის ფუნქციას სწრაფვებს მიმღინა-  
ონას. ეს ოკისებები თვისისავად აუცილებელია  
და მარტოდ მარტო პრედილექცია...

— ସେବି ନାହାନ୍ତି ଦାବୀପ୍ରିଯା ଲମ୍ବଗରତମା... ଗାମିଣ୍ଡ୍ୟା.  
ଏହି ଏହି କୁଳତ୍ରି ମିନଦା ଦା ଏହି କୁନ୍ତରାଳି. ମେ  
ନ୍ତିକୁ ବୁଝାଯାଇ:

"ଲାଙ୍ଘ ତାପିଳି ମ୍ୟାକ୍ରୋଫ୍ଟ୍ ହୀନ ଗାନ୍ଧୀଜିନ ଗାନ୍ଧୀଜିନ କୁ-  
ଲ୍ଲାଦିଶ ମିଥ, କୁନ୍କ କୁଲ୍ଲାଦିଶ ଦ୍ୱାରା ମୋହମ୍ମଦିଶ  
କୁକ୍କା କୁକ୍କାନ ମି ବେଳତ-ମିଶ୍ରମଦିଶ, କୁମିଳନ କୁ  
ମିଶ୍ରମଦିଶ କୁମିଳନ. (ଅବଳି).

ბ-ნა ს. კ-დი კარგა ხანს იჯდა დაფიქტებული და ბოლოს მშენებელით წარმოსთქმა:

— მოდი და ელაპარაკე ამ . . . . .  
(ეს სიტყვები ცენზურით არ გაიშევა).

ეშმაკი.



## ვ ი რ ი.

(ჩაჭრები გაგონილი)

ერთსა კაცსა ხოვანისა  
თვალიად, ტანად მშენებერსა,  
სულ ყველაფრის მქონე-პატრიონს  
ცოლით ჟილით ბედნიერსა.  
ერთი ჰქონდა მხოლოდ წუნი  
და მით ადგა გასძირი  
სამშენარიდ, სისირტებილოდ  
მას სახელიად ერქევ გირი.

ცოლი მისი დანადწუხრი  
მუდამ იმის ცდში იყო  
ქმრის სახელი რამეფერად  
სხვა სიტყვაზე შეცვლილიყო.  
ერთხელ ქმრისა აუზნრდა:  
რაც გინდა ის ილონეო  
და, სახელის გამოცლისთვის  
რამე გამოიგონეო.

ჩვენი „ვირიც“ ფიქრს მიეცა  
მეგობრებსა სთხოვა რჩქვა  
უზრუ შეტად მათ მიანდო  
სხვა სახელის გამორჩევა.

მეგობრებმაც ითათირება  
დაიღალეს ენა, პირი  
და ა? რჩევით გაათვეს  
კარს მოსული გასპერი:

„ვარს სადღლი გამარია  
მეგობრების მოსახლენი  
და სხვა გვარად მოენათლათ  
კაცი იგი შენარტევნა“.  
გიმართა სხი და ლხინი,

სასიმო-სანატრელი, ურთელესები  
შეუცალეს ვირს სახელის დამოიწვევის  
აუსრულეს საწადელი.

ვირმა ცოლის მიახარი

ახლად დავიბადე დღესი

მე სახელი შემიცვალეს

და ჩოჩორი მიწოდესო.

ცოლმა უთხრა: უცუნურო,

ჩოჩორი რო გაიჭები,

ამ კარგად ჩიუფიქრდი,

ისევ ვირი არ გახდები?

ჩრჩილი.

## „ძმური ნუგეში“.

ჩემს ყურში ამ წუთმიაც მეაფიოთ გაისმის  
ვერცხლის ზარის რეესავით კრიალა კისკისი...  
ვერც მანძილმა (იქიდან ებლა კარგა შორს  
ვიმოვფები) და ვერც დრომ (ერთი თვე გავიდა მას  
აქეთ) ვერ შეარყია ჩემს სალოვაზი ის საღმო და  
ახლა თუ სიმით ვიგონებ კრიალა კისკის, მაშინ  
სიმრის იფლში ვაწურებოდი; მაშინ მათი კრიმბა-  
პული სეკოლი ტყის სახანტავით ხელებოდა ჩემ  
გალს, უწყალოთ შიკრავდა და მაზარე ტკივილს  
იწყვიდა...

გულ ჩატრობილი ადამიანი რომ ვიყო, სწო-  
რედ შერის ძიგის ღირსნი არიან, მაგრამ ჩემ  
ხასიათს ეს გრძნობა არ ჩევვია: პირადი ჩემ წევ-  
ნა და ტკივილი დამვიწყდა და ის მთის წყარო-  
საეთ რაკ-რაკა კისკის ჩამრის გულში...  
—

კველაცირი მოულოდნელობისა და ჩემი სუ-  
ლელური სიმორცეების ბრალი იყო.

ჩემი სიმორცეების ამავე ვის არ გაუგონია!  
ამ მხრით განთმეული ვარ. ისე ვიპნევი ხოლო სა-  
ზოგადოებაში და უცხო კაცთან, ისე ამერევა ხოლ-  
მე გონება, თვალი და ცნება, რომ ჩემშე სასაცი-  
ლო და საცოდავი მაშინ არ ვიცი ვინმე იყოს...

მაგრამ ამას თავი დავანებოთ და ჩენეს ამბავს  
დაეცემულეთ.

წავიიოხებ თუ არა გახეთებში, გოლოვინის  
პალსექტრე ქართველ ქალთა მიერ დაარსებული  
საჩიანი „ძმური ნუგეში“ გისნისათ, მოვალეობის  
შენებამ შემიყრო: გაღავეუზარე დაუყონებლივ  
წასლა და ორიოდ ჭიქა ჩას დღევა; ამით უპი-  
რესებ კოლისა ჩემს წვლილს გავიღებდი და,

შექმნები, შექრიან ჩაით პირს ჩავიგერმოილებდი (სახლში შეკრია არა მქონდა).

შევდღი, გზაში შესაფერ განვებახე დღვეული და სათნებით ალსაცავი ახრებმა გამოტაცა; რა კირვა, ვუკრობდი მე, რომ ჩენ, იქ დარჩენილები, არ ვივრშებო ჩენის ძებას, რამელნიც ჯოჯოხეთურ ტანჯვითა და თავავანწირვით იძრძებან იქ. შემს, და ძმურ ნუაც ვაწვდით ამ სიშორიდან!

რა კარვა, რომ ჩენ, ქართველებმა, შევიგნით დღვენდელი მოვარდუს შემუგნელობა და მოელი ჩენი ენერგა დავინაფ და გავაჩდეთ: 1) გადაწყვეტება საჩივა დაასესა; 2) დავაარსეთ საჩივა; 3) გავსენია კიდეც ქა საჩივა; 4) დავდაგრა და საჩივა და ძმურ ნუაც ს ვუგანდით შორეულ შეაძრებს... კეშმარიტა ჩენის ვერდო ჩენის სავა ბერა და ესლონდ ჩენი ენერგა და გარჯა საზარტლიანათ ჩაგვეკვება ჩენი მომავალის საკონილეოთ.

ასეთ ფიქტებში ვიყავი გართული, უძურ ნუგშეს რომ ვახასოლებდონი და წინ და წინვე შენინდა წარმოდგენილი ის სურათი, რომელიც იქ დამსხვედოთა: სამიერში სხედდა ძმები-ქართველები და თავავანწირვით და ძმიდა მოვალეობის შენებით სკულიან ცხელი ჩაით საცხა ტიქებს... ოფლი წურწურით ჩიმოლით სახეებ, თავშე ოშივირი ასლით, პარი ყველას დაწვერი იქნა, შეგრა ამ ტანჯვასა და წაგებას არათ გადატენ, რათა ძმურ ნუაცით არ მოაკლონ თავიანთ განწირულ მომებებს და კადევ და კიდევ განაგრძობენ ცხელ-ცხელი კიქების დაცლა...

— ძმებო, მეც თქვენიან ვარ! მეც ქართველი ვარ: ჩენი სამიზნოლოც არ ზღვას შეუა გადაჭიმული! აი ეხლავე გავაღებ კარს, შემოვიტოდები თქვენ, დავჯდით და შევუზგები ჩემი ვალის მოხდას მათულის წინაშე! თქვენი თვალით დარწმუნდებით, რომ მეც შემძლებია თავის გამეტება: მანმ არ დავტევებ მღლარე ჩაის სხას, ვიდრე თვით არ ვდევლდები, ვითარა სამოვარი... მაა მისივისაო, ამ დღისოფისაო! მეც თქვენთან ვარ, ძმები..

ვაღებ კარსა და შევდევარ...

ო, იქ ჩეცება იმ გარემოებათა ჯავა, რომელთა უკლობითი ის სამიზნო ის ნათლათ აღინიშვნა ჩენ სსოფაში.

შევდღი თუ არა, უპირველეს ყოვლისა თვალში მეცა თერთო შემოსილ ანგლოსთა გუნდი... ისე მოულონები იყა ჩემთვის ქს სურათი,

რომ გონიერა მეტია, ფეხი რალაცის მცხვარ, ურებ-ზე დაგებულ ფეხის საწმენდი) უწყებულებელი წა- ფერებით რომ იქვე სკამი არ დაყრდნობილი ინდივიდი გვით სელით. მოვიკრიებ ასა გულის სიმაგრე მენინდა და მას სასისი გამოსასწორებლით ვითომ თა- ვისულათ და დაუდევრათ გავემართ რომელიდაც სულფინავენ; გზაში რომილი სკამი წავაკეცი, მაგ- რამ ყურადღებაც არ მომიქცევია და დავვეკი.

— უკაცრავთ... თუ შეიძი გმოდეს აბრძანდით! ჩამესმა შეი მარჯვენა ყურაში ვიღიაც ალშეონო- ბული ხმა და მხილოდ შაშინ მაგევდი, რომ მე კაცის შეხლებზე ვაჯერი

იღარ მხსოვს, როგორ დავჯერი ცარიელ სკამ- ზე: როცა გონს მოვადი და ცოტია გამოვერეკავე, ვაგრძენი რომ ყველა ამების თვალგი ჩემიცენ იყა მოძყრისილი და უდების, ჩემი უბედურების მიზენი— ანგლოსტები, მე მომერებდოლენ.

ერთ ანგლოსთაგნი გამოყენ გუნდს, მო- გოდა ჩემთან და ღმისილი მეოთხა: — რას ინგებთ, ბატონი!

სწორეთ ისე, ამ ლექსით ქართულით!

გვაზერდი.

ანგლოსი და— ქართულათ ლაპარაკობს! ტუ- ილია! ეს ანგლოსი არ უნდა იყოს! განა მე არ ვიცი, რომ ყველა ზეციტი აძის, დაწყებული ღმისისა და იგის ქრისტესიგან ვიღებ სერიაში სარიველად და, მაშასადმი, ანგლოსტების, მხო- ლოდ რუსულად ლაპარაკობდნ? განა მეც, პატირა- მიღინვე, მხილოდ რუსული არ ველაბრავებოდი ხოლო მღეროსც და ანგლოსტებაც!

— ანგლო ბოეი, ხრანიტელიუ დუშ ი ტელეს ნაში...

ანგლოსტებს რა ქართული სკულობდა, გა- ნა ქართულათ კა ვერ ვეტენდით?.. ღვთის წინა. შე, რუსული კილო კა ეტუმბოდა ჩემს ქართუ- ლათ მოლაპარაკე ანგლოსსაც — «Рась иНЕБЕБІГІ, батоно!» — მაგრამ ხომ მანიც ქართულათ მითხრა! გავშტრდი და უფრო დავიძნი.

— რას ვინებდი?.. მმმულ... მომიტანეთი... ერ- თი კიქა... მმ... ძმერი ნუგები!

— როგორა?

— ერთი კიქა ძმური ნუგ... უკაცრავთ... ერ- თი კიქა... ჩა!

მაგრამ ეს ჩემი პასუხი აღარ ესმოდა, რადგან ისეთი ხარხარი წისქდა, რომ მთელი მისი სარის ტანი ცაბაბამა იირანა; შეუტერებელი კისეისით გაბრუნდა და კვლავ ანგლოსთა გუნდს შეუკრთდა.

დანარჩენები გარს შემოტკიცენ მას და, როგორც მერცხლის ბარტყები იღლურტულდებან ერთხმათ, ედადა რომ მოვრიტობდათ ბალეში და საეკვებს მიუტანს, ის მთელი გუნდი ერთხმათ აკისებიდა, ისე გულილიათ, ისე გადამდებათ, რომ მოწლო საჩინი აცყარა და შეიქნა სერით თავშეუტავებელი ხარხარი.

„ძმერი ნუგეში“ იცის მთიარულებით...

— ხა-ხა-ხა... ჰო-ჰო-ჰო! ხო-ხო-ხო!

ხარხარულებენ უხევთ ნუგემინის მცემლი „მებიზ“ და მათ ხორხოუში, როგორც ვირტუოზის პირველი ჰიანური საბერავ საჭარია არეულ ორკესტრში, ისე მოისმოდა თეთრათ შემოსილ ანგლოსთა კისერი...

სერით სიცილ-ხარხარის იმ „წყვეტილ გრიგორში ბარტო მე ვიყავ გამოყოფილი, მე, მიზეზი მთიარულებისა, და ყველაზე საზინელი და სასაცილო ის იყო, რომ ვერძობდი მეც სულელური, უარით და ყოვლად უშინ დომილი მიპრეცედებდა სირცევილისაგან გავარხალებულ სახეს და იმდენი ძირი არ მქონდა, რომ სახის კუნთებს დაკარრონებოდი, რათა ის იდოორური ლომილი შემეტერებინა...

გუნდს კელვი გამოეყო ერთი ანგლოსი, აბლა სხვა—ქერა თმინი და შევთვლა, და ჩემს სუფრას ამ მოვიდა:

— რას ინგებოთ? ხა-ხა-ხა-ხა!

— ერთ კიქა ჩაის, ჰო-ჰო-ჰო! სულელურათ ვიწინოდი მეც.

— ჰა-ჰა-ჰა... ჰო-ჰო-ჰო... ჰი-ჰი-ჰი-ჰი! ხარხა-რებდა მთელი „მეტრი ნუგეში“.

— რა კი მოგენი! ჰა-ჰა-ჰა!

— სტაკანъ „ამჟური ნუგეში“! ჰა-ჰა-ჰა!

— ეს რა არ გავარებული და შეუ-რა უყოფილი კეცენაზე არავინ იყო.

და უკანას მომენტი ყოვლად შეუძლებელი იყო.

ჩაისთვის აღარ დარცდია. ვდევენ. ჩემი სკამი რა-საკირველია, მაზინვე წიიქა. ქუდის მაგირ სა-ჭულო უკლაბს წამოვალე ხელი და წამოვედი ბარბაკით.

ხარხარმა იმტა.

ზეა დარბაზში ერთი ანგლოსთაგანი დამტუშია, უკლაბი გამომართვა და ქუდი ჩამიდა ხელში

და არგებონ რომ მოვდი, კელვი წევემორძიც

უების საწმენდს, შევდექი ზედ და ფეხის წევნდა დაეცეც.

უებებს ვიწმენდდი გასცლისამ „ტრანზში სასიარულოთ...

ეს იყო უკანასკნელი ნაკვთ, სურათის დასამ-თავიცეცელი, საბოლოო კალის ზოსმა, რომელმაც სულ-ჰუმ და დაგვარგვინა სურათი და განახლა და მწვერალი მდგრადი აცყარა საერთო გილურ ხარხა-რის ქარტებით.

გამოვედი კარში და გაზუბებულ წიწლისავით ევიბუჟე ქუჩის პირში.

„ძმერი ნუგეშილან“ კი მეცეტრათ მოისმოდა „ნუგეშინის მეტელ მათა“ ხორხოუში და ამ ხორხოუში რუს-ქართველ კარლუც ანგლოსთი კიკა-სი ისე გამოკრთოდა, თოთქო მშეოუბადეთ მარგალიტის მძღვებს სწყვეტდა და ბროლის კრიალი სინშე აფრქვევდა საფან წევით.

თაგუნა.



## მოხერხებული შენიშვნა.

(იგაზი)

მდიდარი კაცი იყო ესტიტე,

ამასთან ჰერნდა კეთილი გული:

გასაჭირის დროს მის მეტობლებსა

სესხად მისიგან მიპრეცედეთ ფული.

აცკ სარგებელის იკოდა თოვენა,

ორც თუ თამასუქს ჩამოართვედა,

სოფელში სანდოთ ვანენ კა ვარგოდა...

მაგრამ ყველა ხომ ერთი არა:

ზოგი მრეცდია, ზოგი ბართვილი,

ესტაცეც ყველას უტყურად სცნობდა,

გამჭრიახეთა ეჭირა თვალი.

და სოფლის მცირებათ სიავ-კარგებე

როცა, გინორდია გულონდათ რამე,

ესტაცეც უნდა შეცემთხებოდი:

ის იყო მათი სწორი მოწმე!

ამ მხრივ ესტაცეც აზრი და სიცუა

იყო ურცეველ საბუთინი.

ଶ୍ଵରୀ ଶ୍ରୀପୁରୁଷେବୀ ଏ ଏହା ତେବେବଦା,  
ଶ୍ରୀଜୀଃ “ଶ୍ରୀପୁରୁଷ ସବାହତନ୍ତ୍ରାଣିନ୍ଦା”।

ଶ୍ରୀତଥେବୀ ଏହି ସମ୍ବଲିପି ଶ୍ରୀପୁରୁଷରେ ଶ୍ରୀଶ୍ଵର  
ଶ୍ରୀପୁରୁଷ ଦୀବିଶି ଶ୍ରୀ ପାତ୍ରର ଶ୍ରୀଶ୍ଵରରେ  
ଶ୍ରୀପୁରୁଷ ପରାପୁରୁଷ ଗୋଟିଏବା,  
ଗୋଟିଏ କୀ ଗୁଣଗୀ ଶ୍ରୀପୁରୁଷ ଦୀବିଶି।

ଶ୍ରୀପୁରୁଷ ଶ୍ରୀପୁରୁଷରେ ଲାନଦ୍ଵୀପଦା ଗୁର୍ଵା  
ଦା ଶ୍ରୀପୁରୁଷ କୀ ଶ୍ରୀପୁରୁଷ ଶ୍ରୀଶ୍ଵରଦା,  
ଶ୍ରୀପୁରୁଷ ଏହିପଦା ଗୋଟିଏବା,  
ଗୁର୍ଵା ଗୁଣଗୀ ଶ୍ରୀପୁରୁଷ ଦୀବିଶି...

ଶ୍ରୀପୁରୁଷ ଶ୍ରୀପୁରୁଷରେ ଶ୍ରୀଶ୍ଵରଦା ଦୀବିଶି,  
ଶ୍ରୀପୁରୁଷ ଏହିପଦା ଶ୍ରୀଶ୍ଵରଦା...  
ଶ୍ରୀଶ୍ଵର ଶ୍ରୀପୁରୁଷ ଏହିପଦା ଶ୍ରୀଶ୍ଵରଦା...  
ଶ୍ରୀଶ୍ଵର ଶ୍ରୀପୁରୁଷ ଏହିପଦା ଶ୍ରୀଶ୍ଵରଦା...

“ଶ୍ରୀଶ୍ଵର, ହରମ ଶ୍ରୀଶ୍ଵରରେ ହରମ କାର୍ଯ୍ୟଙୀ,  
ଶାତକାନ୍ତରେ କୀ ମେ ପଦି ଗୁର୍ଵାପ୍ରାପ,  
ହରମ ଗୁଣଗୀବା ଶଜ୍ଜାପଦା ଗୋଟିଏବା,  
ଦା ଗୋଟିଏବା—ଶ୍ରୀପୁରୁଷରେ!

ଏହି ଶ୍ରୀଶ୍ଵରରେ ଶ୍ରୀପୁରୁଷରେ  
କିମ୍ବା ହାତିପ୍ରାପ୍ତରେ, ଶାତିପ୍ରାପ୍ତରେ ଶ୍ରୀପୁରୁଷରେ  
ଦୁଃଖ ଶ୍ରୀପୁରୁଷ ଏହିପଦା ଶ୍ରୀଶ୍ଵରରେ,  
ଦୁଃଖ ଏହିପଦା ଶ୍ରୀଶ୍ଵରରେ!

ଅନ୍ତରେ

## ୩ ମାତ୍ର ୦

(ଅଥ. “ଶ୍ରୀଶ୍ଵରର ମାତରାଶ” ପତ୍ର ୭)

ତାହାକୁଣିନ୍ଦ୍ରିୟରେ ହରମ ହାତ ଦା ଦାଵପୁରୀରେ ହିଁମ୍ବ  
ଶ୍ରୀପୁରୁଷରେ, ଏହି ଧରନୀ ଶ୍ରୀପୁରୁଷରେ ତାମଦିଲି କିମ୍ବା:

— ହାତିନ୍ଦ୍ରିୟରେ, ଅଳାପୁରୁଷ! ଦା ହିଁମ୍ବ ଶିଳ୍ପ  
ଶ୍ରୀପୁରୁଷ କୁହାନ ହିନ୍ଦିଲାଲ ମନୋଦରନ୍ଦିନୀ।

— ଏ ଶ୍ରୀଶ୍ଵରର ପ୍ରମତ୍ତା! ମେ କୁହା ଶ୍ରୀଶ୍ଵରରେ ଦା  
ଶ୍ରୀ ଏହି ଦାଵପୁରୁଷ! ଏହିନ୍ଦିନ ତାମଦାନୀ।

— ଏହିନ୍ଦିନ ଏହି ପ୍ରମତ୍ତା ଏହି ଶାତାଦିଶି  
ଏହି କୁହା ଦାମନିନ୍ଦାବ୍ୟୁଷ ପ୍ରମତ୍ତାକୁ ମେ.

— ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର ଦାମନିନ୍ଦାବ୍ୟୁଷ ଏହି ପ୍ରମତ୍ତା  
ଏହିନ୍ଦିନ ଏହି ପ୍ରମତ୍ତା ଏହି ଶାତାଦିଶି।

ଶ୍ରୀଶ୍ଵର ଏହି ପ୍ରମତ୍ତା ଏହି ଶାତାଦିଶି।

— ହରମ ହରମ ଶ୍ରୀଶ୍ଵର ଏହି ପ୍ରମତ୍ତା ଏହି ଶାତାଦିଶି।

ଶ୍ରୀଶ୍ଵର ଏହି ପ୍ରମତ୍ତା ଏହି ଶାତାଦିଶି।

— ଏହି ଶ୍ରୀଶ୍ଵର ଏହି ପ୍ରମତ୍ତା ଏହି ଶାତାଦିଶି।

— ଏହି ଶ୍ରୀଶ୍ଵର ଏହି ପ୍ରମତ୍ତା ଏହି ଶାତାଦିଶି।

ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର!

ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର!

ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର!

ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର!

ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର!

ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର!

ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର!

ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର!

ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର!

ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର!

ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର!

ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର!

ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର!

ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର!

ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର!

ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର!

ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର!

ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର!

ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର!

ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର!

ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର!

ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର!

ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର!

ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର!

ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର! ଶ୍ରୀଶ୍ଵର!

გაებრასთ!

თუ არ შეგაუტეცხეთ, კუპა არ ვყოფილვა  
მეთქი—ვიფუტერ და ვიყრერ:

— არიქა, შეველეთ, გუბერნატორის გოქია  
ღმერთი არაინ გაგრწყეს, ხელი არ აბლოთ-მეთქი!

გუბერნატორის გოქაო! ამა დაძირა ჯინათი.  
ბირბის დესტრიკა, მრსდევს უცნის ზედაშედ-  
ველი, მიქნობს ბოქაული!

გაიხელოთ ოთხ ცხენიან გრძლს მოაქანებს  
ჰოლიტერი.

გაძირა ტელევონის ჩეკა.

გაიხელოთ მაზრის უფროსი ცხენით და ნტრა-  
ნიკებით მოვდევს.

მოელი ქალაქი ფეხზე დადგა.

იმ სამგლემ დაადგა თავი თფილისის ქუჩას და  
ბირბის.

მიგანაურის სადგურის გადასახვევთან, საშინე-  
ლი ყურანა შემომესმა. შეველე-ტფილისის ჭელი  
ქუჩის გადასახვევი ხალხს გაუკრას—კერძით და  
ქვებით ხელში.

გეგმა ასეთი იყო, უნდა სადგურში მიგვეჩინა  
და იქ დავვეკირა.

სადგურის მოედანშე ხალხს ტევა ილარ ჰქონ-  
და: კერძით, უკუხები, ჩიოქები, ჩირები! ვისაც  
რა მოხვდა ხელში რა ვიცა!

გოქი ხალხში შეიქრა.

ხალხი არიქერდა.

მოსულები დამზადებში იარია.

— გოქი! გოქი! ყველა კურის.

დიდი ხნის ურ-ზარის შემდეგ, ბალაშნის  
ქუჩიდან მოგვემი:

— გოქი რიონში გადავარდა და დაიხჩინ!

როგორც გამოიხებან გამოარკია, თურმე ის  
სამგლე არეულობის დროს ხალხს ფეხებში გაუძრა,  
დევზა იქვე გადასახვეში ბალაშნისაკენ გადირ-  
შინა მოედნი და რიონში კი ისკუპა.

ხალხი დიოშალა.

წამოვერა დაშტებრებული.

ჩიბი „სტუმრები“ ისევ სუურას უსბენენ.

ამა იქ როგორ და გავძელავდი შესვლას!  
მოვითხოვე ანგარიში. 78 მ და 60 კ. წარ-  
მომიდგინეს.

ჯიბეზე ქენანუა გზის ფული და სახარჯო 3  
განეთი.

გაიმართა მოლაპარაკება, — ჩემსე დარჩენილი-  
ყო.

იმდენი მლანძლა და მაგინა რესტორანის პატ-

რონმა რომ გოქისიგან მოყენებულა შეტრაუნი  
სულ დამატებული.

მაგრამ ყელაზე უფრო იჩ მასთანებდა, რო  
როცა ირაკო მლანძლავდა, ჩემი სტუმრები „ლიაზ  
ეთ, ლიაზე“-ს გამკოდნენ..

როცა ლანდლენი გულა ჯერა, დასთან ჩემ  
იმ პირობით—რომ თამასუქი მარება.

ვინ პირ ბავი ასი თუმნ-სას არ მისცემდ  
ოლონდ თავ-მთელი გვევევი სახლში.

მოვუწერე ხელი და წაველი.  
მაგრამ ალარ გნებავს წინამდლოლს ერენი?

გავიწყვიტე შებლის ძარღვი, ზიევლი და უ-  
ლაფერი ვამბდე.

ად არის უკრა მითხრა, მაგრამ...  
იმ დღეს, როცა მისას წარჩინებული სტუმრ-

პარიგიაცემა ლინი იყო და ყელა ჩემი ნაცნობ  
მეგობრები ქეფუმბდნ, — მე სახლში ვაჯემ  
ცოლს ვეზეუბებოდი.

სადოლზე უგორობა შეუძლებელი იყო.  
იშვენეს საზღაც ბლინკა, ნაულლი გოქი დ  
მიართვეს.

ის წყეული შემწვარი მაინც ისეთი გამოს  
ლოყო, რომ ძალი არ ვამდი თურ მე. ზავი, ზავ-  
როგორც ნაბირი და ქვალი და ტყავი ...  
სტუმარბი წარბი შეიკრა.

წინამდლობრი თავის გასამართლებლათ ყველ-  
ფერი ჩემი თავგადასავალი უმშრო.

არ გასულა ერთი თვე—ცნობა მომივიდა: ს  
ასტურიდან დათხოვნილი ხარი.

რესტორანის პატრონმა მიჩივლა და ჩემს უ-  
სისას „არესტი“ დააღა.

დღემის ვიზდ და კიდევ დატრია.  
წინამდლობრი მადლობა მიიღო.

ირაკო თავის ფულს გინაღლებს და ჩე-  
“სტუმრები“ კი თავნზე დარჩნები!...

ვალ. ვალიკაშვილი



როგორ ჰქონდათ გერმანელებს წარმოდგენილი მომავალი ამა\*) ერმანული გერმანული გვარებისა



საფრან გეთის რესპუბლიკაში წინადაღმას მას ცემ ერნესტ პოსარტს გამოეცალოს ფრანგთა ჯარს ნაპო-  
ლეონ პირველის სახით და აღაფრთვანოს იგი.



ამერიკა ჩმელეთზე სრულად დამარცხდება. ჯა-  
რის სეისმუს გასწყვეტს მოწილეული კოსერვები და  
ქვების აპონელები დაეძარინებიან.



სამაგიეროთ ამერიკა გაიმარჯვებს ზღვაზე. ერ-  
თი ამერიკული აღმირალი ჩინთქვეს მთელ იაპონიის  
ფლოტს.

\* ) ეს კარიკატურები ამოღებულია 1907 წლის გერმანული გურიალიდან.

ନେପାଳ ମୈଜିନିଙ୍କ ଦେଶରେ ଯାହାର ନାମିଲୁ  
ଥିଲା ଏହାର ନାମ.



ଗାଲାମିନ୍ଦେଖ୍ରୀ ଦେଶରେ ଯାହାର  
ନାମିଲୁ ଏହାର ନାମିଲୁ.

୧୯୮୩ ଜାନ୍ମନାଟି

(ରାଷ୍ଟ୍ରନାଟିକାନାମିଲୁ)

ରାଜ ମେଡିକଲ ଏଣ୍ଡରିଯା  
ପିଲାର ହାସିପ୍ରେଫ୍ରେଶନାର,  
ନାମିଲୁ ଏହାର ନାମିଲୁ  
ନାମିଲୁ ଏହାର ନାମିଲୁ.

ତାହାର ନାମିଲୁ ଏହାର ନାମିଲୁ  
କୁତୁହାଲିକ ପିଲାର ହାସିପ୍ରେଫ୍ରେଶନାର  
(ପିଲାର ହାସିପ୍ରେଫ୍ରେଶନାର ନାମିଲୁ  
ଏହାର ନାମିଲୁ).

ତାହାର ନାମିଲୁ ଏହାର ନାମିଲୁ  
(ପିଲାର ହାସିପ୍ରେଫ୍ରେଶନାର ନାମିଲୁ)  
ଏହାର ନାମିଲୁ ଏହାର ନାମିଲୁ  
ଏହାର ନାମିଲୁ ଏହାର ନାମିଲୁ.

କୁତୁହାର ହାସିପ୍ରେଫ୍ରେଶନାର  
ଏହାର ନାମିଲୁ ଏହାର ନାମିଲୁ  
ଏହାର ନାମିଲୁ ଏହାର ନାମିଲୁ  
ଏହାର ନାମିଲୁ ଏହାର ନାମିଲୁ.

ଏହାର ନାମିଲୁ ଏହାର ନାମିଲୁ  
ଏହାର ନାମିଲୁ ଏହାର ନାମିଲୁ  
ଏହାର ନାମିଲୁ ଏହାର ନାମିଲୁ  
ଏହାର ନାମିଲୁ ଏହାର ନାମିଲୁ.

କୁତୁହାର ହାସିପ୍ରେଫ୍ରେଶନାର  
ଏହାର ନାମିଲୁ ଏହାର ନାମିଲୁ  
ଏହାର ନାମିଲୁ ଏହାର ନାମିଲୁ  
ଏହାର ନାମିଲୁ ଏହାର ନାମିଲୁ.

ଏହାର ନାମିଲୁ ଏହାର ନାମିଲୁ  
ଏହାର ନାମିଲୁ ଏହାର ନାମିଲୁ  
ଏହାର ନାମିଲୁ ଏହାର ନାମିଲୁ  
ଏହାର ନାମିଲୁ ଏହାର ନାମିଲୁ.

ଏହାର ନାମିଲୁ ଏହାର ନାମିଲୁ  
ଏହାର ନାମିଲୁ ଏହାର ନାମିଲୁ  
ଏହାର ନାମିଲୁ ଏହାର ନାମିଲୁ  
ଏହାର ନାମିଲୁ ଏହାର ନାମିଲୁ.

ଏହାର ନାମିଲୁ ଏହାର ନାମିଲୁ  
ଏହାର ନାମିଲୁ ଏହାର ନାମିଲୁ  
ଏହାର ନାମିଲୁ ଏହାର ନାମିଲୁ  
ଏହାର ନାମିଲୁ ଏହାର ନାମିଲୁ.

ଏହାର ନାମିଲୁ ଏହାର ନାମିଲୁ  
ଏହାର ନାମିଲୁ ଏହାର ନାମିଲୁ  
ଏହାର ନାମିଲୁ ଏହାର ନାମିଲୁ  
ଏହାର ନାମିଲୁ ଏହାର ନାମିଲୁ.

ଏହାର ନାମିଲୁ ଏହାର ନାମିଲୁ  
ଏହାର ନାମିଲୁ ଏହାର ନାମିଲୁ  
ଏହାର ନାମିଲୁ ଏହାର ନାମିଲୁ  
ଏହାର ନାମିଲୁ ଏହାର ନାମିଲୁ.







## ବିତ୍ତାତୀ.

କାଳବାଟୁଙ୍କ ଶମିତ୍ର ଶ୍ରେଷ୍ଠକୁଣ୍ଡ ଏହାଟ କୃତିକାରୀ  
ପ୍ରେସ-ନିଜଗନ୍ଧିଲ୍ୟସ ମିଳ ସାନ୍ଦାଶ୍ଵର  
(ଯେତ ଜୀବନକୀ ଓ ଦୋଷରୂପରୀ<sup>1)</sup>)  
ଖର୍ବଗନ୍ଧିଲ୍ୟ ହତ୍ଯା ହିସ୍ତେଲାଶ୍ଵ ଗର୍ବ?  
ତୁମ୍ଭ ଏ ଏହାପି ମିଥ୍ରୀଯଗ୍ରାହ  
ଏହା ପାଦାମର୍ଜେଲା ମିଥ୍ରୀଯଗ୍ରାହ,  
ହେଠା ମନ୍ଦରୀତ କ୍ରୈତିଲ୍ଲା ଏହିବ  
ଶଶୁଳ୍ଲ ତୁର୍ମର୍ଜ କାନ୍ଦେପ ରତ୍ନମ୍ଭା କନ୍ଦିରିନ୍ଦ  
ତାନ ଅଛାନ୍ତ ନିମ୍ନ ମନ୍ଦିରମିନ୍ଦ<sup>2)</sup> ଦିନା.  
ଦାରୁନି ଶମିତ୍ରିପ ଏହ ନ୍ୟାନ  
(ଏହ ମିଥ୍ରୀଯିତ ପାତ ମିଥ୍ରୀଯିତିନା?)  
ମନ୍ଦରୀତ କାନ୍ଦେପ ଶଶୁଳ୍ଲ  
ମେଲ ଯୋଗିମୁଖରୀତ ଗାୟଲା କାରି  
(କମ୍ବସିଶାଶ୍ଵରରେ ଏହ ଦାରୁପାଦ  
କ୍ରୈମିନ୍ ନେତ୍ରରେ ଦ୍ରିହିନ୍ଦାଦା)  
ଦା ହା ଶ୍ରେଷ୍ଠ ମିଥ ଦୋଷରୂପାର  
ଏ କାଳବାଟୁଙ୍କନମ୍ବା ପାଦାମର୍ଜେ ମନ୍ତ୍ରକାଳି  
ଚିନ୍ଦାରହିଲାଦା (ଯେ ଶ୍ରେଷ୍ଠକୁ ଦରାଲା  
ଅନ୍ଧାତ ଶ୍ରେଷ୍ଠିନାଟ ତୁ ନ୍ୟା କେବର)  
ତାନାପ ହାତମୁଲା ଏହ କିନ୍ଦମ୍ଭଦା  
ନୁପା ଲୋଗିନିତ ଚାମଲଙ୍ଘଦିନଦା,  
ମେଜୁଲନ୍ଦା ଗ୍ରେ ଦ୍ରାଙ୍କର ଦ୍ଵିତୀୟ  
ଏହ ଏହା ଦେଇତ ଗମନ୍ତରିନ୍ଦ  
ତୁ ମେଲ କ୍ରୈମିନ୍ ମନ୍ଦରୀତ କ୍ଷେତ୍ର  
ଦା ଏହ ଲୋଗିନିକେ ଏହ ତୁମ୍ଭେଲା  
ପାଦାମର୍ଜେ କ୍ରୁଦ୍ଧାରୀ ତୁ ମାଲେରା  
ଦା ଶ୍ରେଷ୍ଠମାତ ଶୁନାନ ଏହ  
ହିତାପ ପାଦାମର୍ଜ ହିନ୍ଦ ଶିକ୍ଷ ଦେଇ  
ଦା ମାଜିଲ ପ୍ରେମପ ଏ ନ୍ତ୍ରିଦା ଶ୍ରେଷ୍ଠି.

\* \* \*

ଏ ଫରାସ, ଲାକ୍ଷ୍ମିନାଥ ମନୁଲାଙ୍ଗେଲୋତ  
ଶଶେ ମନ୍ଦିର ପର୍ବତ ଓ ମେଲିନ୍;  
ତୁମ୍ଭପ ଏହ ନ୍ୟା ଶିଖି ଓ ପାଦ,  
ମେଳାପ ମାତ ଶମିତ୍ର ପାମାଲପିଦାଦ.  
ପାଦି ହା ନାହା ମେଲାନାର ମିଳ,  
ଦା ମେଲାନ ମୁଖୀର କ୍ରେମ ତୋରି,  
ଶଶେ ଶ୍ରେଷ୍ଠମାତ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ପର୍ବତ  
(କ୍ରୈମିନ ତୁମ୍ଭାର ଶୁନାନଦା ପରିଦାତ)

ମିଥିଲା „ମିଥ୍ରୀଯିତ“ ଖ୍ରୀପାର୍ବତୀରେ ପାଦ  
ଶ୍ରେଷ୍ଠ ହାତ ମେଲାନ ଉତ୍ସତ୍ରକରିବାର କାମ  
କିମ୍ବା ମେଲିନ୍ କ୍ରୋଧିଲ୍ୟ ହିନ୍ଦ ଏହ ପରିଦାତ...  
(ଶମିଲାପ ଶ୍ରେଷ୍ଠକୁଣ୍ଡ)  
କାଳବାଟୁଙ୍କନିବ ଶ୍ରେଷ୍ଠିଲ୍ୟ ପାଦାମର୍ଜ  
ହାତଦାତ ମିଳ ଶମିଲ୍ୟ ଲହାଲ-ଶମିଲ୍ୟ  
ଶ୍ରେଷ୍ଠମାତ କିମ୍ବା ଏହ ଶ୍ରେଷ୍ଠମାତ  
ଶ୍ରେଷ୍ଠମାତାପ ପାଦାମର୍ଜ ତାହା ହାତଦାତ ଶ୍ରେଷ୍ଠମାତ  
ଦୁର୍ଲାଗାରୀର ବାଲି ଏହ ଶ୍ରେଷ୍ଠମାତ  
ପାଦିପାଦ ଶ୍ରେଷ୍ଠମାତ ଏହ ଦେଖାରୀର  
ପାଦନିଧୀନ ହିନ୍ଦ ମେଲିନ୍ କାମ  
ହାତଦାତ ବାହାରାତ ତୁ ନ୍ୟା ପାଦ ପାଦ  
ଦା ଶ୍ରେଷ୍ଠମାତ ପାଦନିଧ ପାଦାମର୍ଜା,  
ଶାନ୍ତିକୁଣ୍ଡରେ ହାତଦାତ ପାଦାମର୍ଜା?

ଦୁର୍ଲାଗା.



## ମିଥିଲାକୁ ଶ୍ରେଷ୍ଠମାତ.

(ଶ୍ରେଷ୍ଠମାତ ନ. 8.)

ତେଣି! ହାତ୍ଯାକାନ୍ଦିନ, କାପା ମିଳିତାନା ବାତା ଗନ୍ଦାଶ୍ଵରୀ  
କିମ୍ବା ମେଲିନ୍ ଏହ ନ୍ୟାର ଦ୍ରୀହମାନା ଶ୍ରୀମହାର ବାତା ଗାଢା  
ହାତା!! ଏହ ଜୀବର ମନ୍ଦିରି, ହୁ ଲାମିନ ଗାୟଶ୍ଵରି ହାତା.  
କାପା ମେଲାନ ମେଲିନ୍ ଏହ ଗାୟଶ୍ଵରିରୁ, କିମ୍ବିନ୍ କାନ୍ଦାର  
ପାଦନିଧିରୀର ମେଲାନଦା ଗାମାରାତ୍ରିଲୀ, ମା ଦିଗ୍ବ୍ୟାନ ମେଲନିଧିରୁ  
ଏହାକିମାନାତ ପାଦନିଧ ଦ୍ରୀହମାନିଧ ପାଦାମର୍ଜନ ଏହ  
ତୁ ଏହ, ଏହାକିମ ପାଦନିଧ ଏହ ଦ୍ରୀହମାନିଧ ପାଦନିଧିର  
ମନ୍ଦିରି ଏହ ମେଲନିଧିରି:

— ଯାହାରେ ଲୋଗାଲ୍ଲାକାନ୍ଦିନ, ନ୍ୟାମେଲନିଧିର ଦେଲଙ୍ଘନ  
ଶ୍ରେଷ୍ଠମାତରିକ୍ତେ, ଏହ, ଏହ ଯାହା ଏହ ଦେଲଙ୍ଘନିର!

— କାମଦା ପାଦି ଶାଶ୍ଵର ସାର୍ବଲୀଲାମ୍ବନ, ଶ୍ରେଷ୍ଠମାତ ଲୀ  
ଶାଶ୍ଵରିନିଧିରି. ଏହ, ଏହ ଯାହା ଏହ ଦେଲଙ୍ଘନିର.

— ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଏହ ଶ୍ରେଷ୍ଠମାତ ଲୋଗାଲ୍ଲାକାନ୍ଦିନ, ବିନ୍ଦିଶ ଶ୍ରେଷ୍ଠମାତ  
ଦେଲଙ୍ଘନିରି. ଏହ ଏହ ଏହ ଏହ ଏହ ଏହ ଏହ ଏହ

<sup>1)</sup> ଜୀବନକୀ - ଦ୍ୱୟାଳତ ଗାନ୍ଧିନ୍ଦର କିମ୍ବର୍ଦ୍ଧିତ.

<sup>2)</sup> ଶୁନାନଦା - ଏହ ମୁଖୀରୀର, ମୁଖୀରିଲ୍ୟ ହିନ୍ଦ ଶ୍ରେଷ୍ଠମାତାପ.





# კალაპ თვილიშვილი

გამოდის ქოველ-კვირეული იუმორისტული გამოცემა

# ე შ ა პ ი ს ე პ ი რ ა ხ ე ბ

უნინალის სამხატვრო და სალიტერატურო მხარეს განავებულ ექვემდებარებულ და თავუნა, ხოლო გამოცემის საქმეს ა. გ. ბუკია.

უნინალის ფასი 12 თვით 5 პ. ♦ 6 თვით 3 პ. ♦ 3 თვით 1 პ. 50 კ. ♦ თვით 50 კ.  
„ექვემდებარებულ მათრაბში“ დაიბეჭდება მ ხ ი ლ ი დ იუმორისტული შინაარსის წერილები, ლექსები, მოთხოვები, ზღაპრები,  
არაფიქტურული სამოცავები, გამოცავები, ნაკვერცხი და სხვა.

→ უნინალში დაიბეჭდება საერთაშორისო ომის ილიუსტრაციები.

რედაქცია სთხოვს ყველა თანამშრომლებს, მასალები გამოგზავნონ

ამ იდენტისთ:

**თიფლისъ** \*)

С. Р. Тавартиладзе.  
Оглипская б,  
Почтов. ящ. № 96.

(ექვემდებარებულის მათრაბისათვის)



\*) ეს ადგილი კონკრეტულები მარცისათვის არის დანიშნული და გულმავიწყებს მოვალეობათ, რომ  
→ უნინალში წერილებს რედაქცია არ დაისწინებს →

როგორ პეინდათ გერმანელებს წარმოდგენილი მომავალი იმის.

ქართველები  
შიგნივარის



სამხედრო ჰუკუმარილების მოქმედება ყოველივე მოღოლინს გადააჭირდებს.

გოლოფინის პროცესებისა და უსამახდრო ქუჩის კუთხეში

# გიგენი ახალი აზოვის ცარკლამ აზვოლებისანისა.

უაზენა

# ჩვენი გემო

კვასი

„ჩვენი გემო“-ს ქარხანა გადაეცია ჩერქეზოვის ქუჩაზე № 33.  
ქვემით შეტანილია პირველ ხარისხთან მასშიდასაცან და ხალხური წელით. სისუფთოვები ქრისტიანი საუკუნეთ დაცულია. ამზღვეს დადა ხნის დაგვირჩეული და პრეტიის მქონე მისხვევა. გემი და სუნი შეცრაა სასამშეცხოვ აქენს.

ვისაც სურას დალის ნამდვილი პურის კვაბი. მოითხოვთ ყოველგან ჩვენი გემო“ და ას აღრიცხ ის სხვა ფილმებში. კვესი „ჩვენი გემო“ ქიმიურ ლაბორატორიისაგან გაისწინებულია.